



ПРАВИЛА АКЦІЇ

«Aktywni punktuja i zyskuja z karta Banku BNP Paribas» («Активні збирають бали та отримують нагороди з картою Банку BNP Paribas»)

(далі – «Правила»)

§ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. **Організатором Акції** «Aktywni punktuja i zyskuja z karta Banku BNP Paribas» (далі – «Акція») є Mastercard Europe SA, бельгійська приватна компанія з обмеженою відповідальністю, зареєстрована Господарським судом м. Нівель у державному реєстрі Бельгії під номером RPR 0448038446, з місцезнаходженням у Ватерлоо, Бельгія, адреса: 198 A, Chaussée de Tervuren, м. Ватерлоо, 1410 Бельгія, що діє в Польщі через компанію Mastercard Europe SA, філія в Польщі з місцезнаходженням за адресою: Європейська площа, 1, м. Варшава, 00-844, внесена в реєстр підприємців Державного судового реєстру Районним судом столичного міста Варшави, XIII господарський відділ Державного судового реєстру за номером KRS 0000345959, ідентифікаційний податковий номер (NIP) 1070015237, REGON 142191116, (далі – «**Mastercard**»).
2. **Партнером Акції** є BNP Paribas Bank Polska Spółka Akcyjna з місцезнаходженням за адресою: вул. Каспшака, 2, м. Варшава, 01-211, зареєстрований у реєстрі підприємців Національного судового реєстру столичного міста Варшава у Варшаві, XIII Господарський відділ Національного судового реєстру, за номером KRS 0000011571, NIP 526-10-08-546 та статутним капіталом 147 799 870 зл., що сплачений повністю (далі – «**Партнер**»). Партнер є Фінансовою установою у розумінні правил Програми.
3. Акція організована та діє виключно на території Польщі.

§ 2. ВИЗНАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ

1. Терміни, написані у цих Правилах з великої літери, але не були визначені у них (уточнені), мають значення, надане їм у правилах Програми:
 - a. **Правила** – ці правила;
 - b. **Акція** – Акція, про яку йдеться в п. 1 § 1 вище, в якій можливе отримання Нагороди у вигляді Балів на засадах, визначених в Правилах та правилах Програми, доступних за адресою: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/>;



- c. **Програма** – програма лояльності під назвою Priceless Specials (також називається Bezcenne Chwile), що організована та проводиться компанією Mastercard, заснована на накопиченні та обміні Балів на Нагороди. Детальні правила роботи Програми викладені в правилах Програми, доступних за адресою: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/>. Акція організована в межах Програми та, якщо інше не передбачено цими Правилами, регулюється правилами Програми;
- d. **Картка Партнера** – (i) Дебетова картка Mastercard у фізичній або мобільній формі, (ii) Кредитна картка Mastercard (включаючи віртуальну картку Limit od Nowa), видана Учаснику Партнером, яка була зареєстрована в Програмі під час приєднання до Програми або пізніше протягом Періоду дії Акції за умови, що Учасник приєднується до Програми з усіма своїми картками Mastercard, виданими Партнером за договорами, укладеними з індивідуальними клієнтами (споживачами), за винятком дебетових карток, виданих до валютного рахунку в євро, та додаткових кредитних карток; у тому числі картками, які будуть видані Учаснику в майбутньому (та які будуть зареєстровані у Програмі). Картка Партнера – «Картка» в розумінні правил Програми;
- e. **Учасник** – фізична особа, яка досягла 18 років і має повну дієздатність та є уповноваженим власником або користувачем Картки Партнера та приєднався до Програми в розумінні правил Програми;
- f. **Контакт-центр** – система телефонного банкінгу, яку використовує Партнер, доступна з понеділка по неділю з 08:00 до 20:00 за телефоном +48 22 134 00 00 (для внутрішніх і закордонних дзвінків) +48 500 990 500 (для дзвінків з мобільних телефонів) (вартість дзвінка за тарифами оператора);
- g. **Нагорода** – Бали, надані Учаснику в Програмі у зв'язку із виконанням Учасником всіх умов Акції, про які йдеться у п. 2 § 3 Правил. Нагорода становить **8 000 Балів** (вісім тисяч), які можна обміняти на нагороди з каталогу Програми, у тому числі електронні ваучери вартістю до 100 zł. **Учасник може отримати в Акції максимально 32 000 Балів** (тридцять дві тисячі), тобто по 8000 Балів за кожен з перших чотирьох календарних місяців, в яких Учасник виконав умови, про які йдеться в п. 2 § 3 Правил. Один Учасник може отримати Нагороди тільки відносно однієї Картки Партнера, зареєстрованої у Програмі, яка першою виконає умову, про яку йдеться в п. 2 (с) § 3 Правил. Бали, надані в межах Програми, це «Бали» в розумінні правил Програми;
- h. **Винагороджувана Покупка** – безготівкова операція з Карткою Партнера в польських злотих, здійснена Учасником Програми за допомогою Картки Партнера, зареєстрована в Період дії Акції в Програмі, за такими винятками: будь-які транзакцій, пов'язані з поверненням (наприклад, товару, послуг чи коштів); операції з переказу коштів між рахунками (будь-які поповнення цифрових / віртуальних / електронних гаманців); операції з використанням чеків, у тому числі дорожніх чеків; операції, пов'язані зі страховими внесками, податками або державними зборами; сплата будь-яких відсотків або інших платежів за прострочення; інші збори або комісії (якщо застосовно); будь-які платежі, пов'язані з азартними іграми (включаючи купівлю лотерейних білетів);



транзакції, здійснені в пунктах із такими кодами MCC (Merchant Category Code): (i) 4829 – грошові онлайн-перекази; (ii) 5122 – серед іншого, власники аптек; (iii) 5715 – оптові торговці алкогольними напоями; (iv) 5813 – питні заклади (алкогольні напої), бари, таверни, нічні клуби та дискотеки; (v) 5912 – аптеки; (vi) 5921 – магазини пива, вина та алкоголю; (vii) 6010 – фінансові установи (готівка з кас банків); (viii) 6011 – фінансові установи (готівка з банкоматів); (ix) 6012 – фінансові установи (товари та послуги); (x) 6050 – грошові перекази у фінансових установах; (xi) 6051 – грошові перекази у нефінансових установах (іноземна валюта, грошові перекази та дорожні чеки); (xii) 6211 – страхові брокери; (xiii) 6533, 6536, 6537, 6538 – грошові перекази; (xiv) 6540 – нефінансові установи (купівля / стягнення плати з картки); (xv) 7511 – ставки (включаючи лотереї), фішки в казино; (xvi) 7995 – букмекерські ставки; (xvii) 8999 – фріланс; (xviii) 9311 – податки та всі поповнення цифрових / віртуальних гаманців (включаючи електронний гаманець «SkyCash») та купівля або поповнення всіх подарункових карток, електронних ваучерів, навіть якщо вони не належать до вищезазначених MCC; а також за винятком будь-яких опцій стягнення готівки з балансу Учасника (наприклад, зняття готівки в банкоматах і касах банку).

§ 3. ЗАСАДИ АКЦІЇ

1. Акція триває **від 02.01.2025 до 31.03.2025**, але не довше, ніж буде вичерпано пул Нагород, про який йдеться в п. 7 § 3 Правил (далі – «**Період дії Акції**») і з урахуванням більш тривалого терміну здійснення Винагороджуваних покупок, про які йдеться в п. 2(с) § 3 Правил.
2. На отримання Нагороди мають право тільки такі Учасники, які виконують **сукупно** всі наведені нижче умови:
 - a. є або стали в Період дії Акції уповноваженими власниками або користувачами діючої Картки Партнера та до дня початку Періоду дії Акції, про яку йдеться в п. 1 вище (тобто до 02.01.2025), не були Учасниками Програми у стосунку Картки Партнера;
 - b. у Період дії Акції здійснили Приєднання до Програми, відповідно до цих Правил та правил Програми, у системі інтернет-банкінгу GOonline, мобільному додатку GOmobile, Контакт-центрі або у Відділенні Партнера, через реєстрацію у Програмі своєї Картки Партнера, незалежно від того, чи Учасник раніше приєднався до Програми з використанням іншої картки, ніж Картка Партнера;
 - c. виконують з використанням Картки Партнера **щонайменше 6 Винагороджуваних покупок на загальну суму щонайменше 1000 зл.** (одна тисяча злотих) в принаймні одному з перших чотирьох календарних місяців після:
 - i. активації Рахунку Програми компанією Mastercard (який буде відкрито протягом максимально 14 робочих днів від дати укладення договору між Учасником та Mastercard) в результаті Приєднання до Програми,



- здійсненого Учасником – стосується Карток Партнера, зареєстрованих у Програмі під час Приєднання до Програми, або
- ii. реєстрації Картки Партнера у Програмі – стосується наступних Карток Учасника, виданих Партнером і зареєстрованих у Програмі в Період дії Акції після Приєднання до Програми та активації Рахунку Програми.

Приклад

Якщо Ви приєднаєтеся до Програми і Рахунок Програми буде активований у січні 2025 року, то Нагороду в розмірі 8000 Балів Ви зможете отримати за виконання умови, про яку йдеться в п. 2 (с) § 3 Правил (тобто виконання Карткою Партнера, зареєстрованою у програмі, щонайменше шести Винагороджуваних покупок на загальну суму щонайменше 1 000 злотих), у кожному з повних чотирьох наступних календарних місяців, тобто в лютому, березні, квітні та травні 2025 року.

3. Нагорода буде призначена Учаснику протягом **30 календарних днів** з моменту закінчення кожного календарного місяця, в якому Учасник виконав умову для отримання Нагороди, зазначену в п. 2 (с) § 3, за умови виконання інших умов, викладених у п. 2 (а-б) § 3 Правил, і буде надана шляхом зарахування на Рахунок Програми Учасника 8 000 Балів.

Приклад

Якщо Вам належить нагорода за лютий 2025 року, Ваш рахунок у Програмі (Рахунок Програми) буде поповнено протягом 30 днів від 28 лютого (останнього дня місяця), тобто до 30 березня 2025 року.

4. Один Учасник може отримати в Акції Нагороду не більше як для однієї Картки Партнера, зареєстрованої у Програмі, яка першою виконає умови, описані в п. 2 (с) § 3 Правил, навіть якщо більше ніж одна Картка Партнера виконають умови.

Приклад

Якщо у лютому 2025 року Ви виконали умову, описану в п. 2 (с) § 3 Правил, з використанням Картки Партнера А, то для отримання Нагороди за наступні місяці (березень, квітень і травень 2025 року) Ви повинні виконати умову, описану в п. 2 (с) § 3, у вказані місяці з використанням тієї ж Картки Партнера А. Якщо в будь-якому з вказаних місяців Ви використаєте іншу картку (наприклад, Картку Партнера В), Ви не виконаєте умови для отримання Нагороди за ці місяці.

5. Бали, призначені в межах Нагороди, діють протягом **12 місяців** від дня зарахування на Рахунок Програми. Після завершення цього терміну невикористані Бали, надані в межах Нагороди, без потреби складання з боку Mastercard або Партнера будь-яких додаткових заяв чи вчинення додаткових юридичних дій, безповоротно втрачаються (будуть вираховані з балансу Балів на Рахунок Програми).
6. Нагороди не підлягають обміну на грошовий еквівалент або на нагороди іншого типу, крім тих, які доступні для Учасника в Програмі (відповідно до правил Програми). Учасник не може передати право на Нагороду третій особі.



7. Загальний пул Нагород становить **43 200 Нагород по 8 000 Балів** кожна. У випадку вичерпання пулу Нагород Період дії Акції завершиться.
8. Про вичерпання пулу Нагород ми повідомимо Учасників таким чином: не пізніше, ніж за 1 день до передбачуваної дати вичерпання пулу Нагород ми опублікуємо таку інформацію на сторінці за адресою: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/banki/bnpp> та на сторінці www.bnpparibas.pl/bezcenne-chwile. Вказаний термін ми оцінимо на підставі швидкості призначення Нагород і він може змінюватися.
9. Після вичерпання Нагород ми опублікуємо інформацію про це на нашій сторінці за адресою <https://bezcennechwile.mastercard.pl/banki/bnpp> та на сторінці www.bnpparibas.pl/bezcenne-chwile.

§ 4. РЕКЛАМАЦІЇ

1. З питань, пов'язаних із Програмою, учасник може зв'язатися з Mastercard за телефоном + 48 61 880 24 53 з понеділка по суботу з 08:00 до 22:00. (вартість з'єднання за тарифами оператора), традиційною поштою чи електронною поштою за адресою pl.mastercard@majorel.com (у розділі «Адресні дані для зв'язку, запитів, сповіщень та скарг»), кожного разу з приміткою «Mastercard Bezcenne Chwile», а якщо контакт, запитання, повідомлення чи скарга стосуються Акції чи Спеціальної пропозиції — із зазначенням назви цієї акції чи спеціальної пропозиції (відсутність примітки, назви акції чи спеціальної пропозиції не робить скаргу нечинною). Mastercard може зв'язатися з Учасником за контактними даними, отриманими від нього.
2. Інформація про спосіб подання та порядок розгляду рекламацій наведена у правилах Програми, доступних за адресою <https://bezcennechwile.mastercard.pl/> (у нижньому колонтитулі сайту).

§ 5. ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ

1. Mastercard є контролером персональних даних Учасника, наданих під час реєстрації в Програмі та зібраних у зв'язку з Програмою та Акцією.
2. Інформація про контролера персональних даних, обсяг і мету опрацювання персональних даних Учасників, права Учасників щодо персональних даних, а також будь-яка інша інформація щодо персональних даних, які опрацьовуються у зв'язку з цією Акцією, наведена у Політиці конфіденційності програми Priceless Specials та доступна за адресою: <https://bezcennechwile.mastercard.pl>.



§ 6. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Участь в Акції є добровільною.
2. Зміст правил Програми доступний на сторінці Mastercard за адресою <https://bezcennechwile.mastercard.pl/> а зміст Правил та правил Програми доступний на сторінці Партнера за адресою www.bnpparibas.pl/bezcenne-chwile та у відділеннях Партнера.
3. Положення Правил регулюються польським законодавством. У питаннях щодо Програми, не врегульованих цими Правилами, застосовуються правила Програми.